

PocketBook *Объём* Touch

Руководство пользователя



Содержание

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ..... 4

ВНЕШНИЙ ВИД.....10

Вид спереди 10

Вид сзади 11

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ12

ПРИСТУПАЯ К РАБОТЕ13

Зарядка аккумулятора 13

Управление питанием 15

Загрузка файлов в память Устройства 16

Жесты управления 18

Использование экранной клавиатуры 20

Настройка соединения Wi-Fi 22

ГЛАВНОЕ МЕНЮ.....	26
Последние события	28
Библиотека	29
Избранное	34
Заметки	34
Словарь	35
Приложения	35
Музыка	41
Поиск	42
Строка состояния	42
Управление задачами	43
Установка дополнений	45
ЧТЕНИЕ КНИГ	46
Перелистывание страниц	48
Содержание	48
Закладки	50
Переход по ссылкам	51
Поиск	52

Изменение шрифта или масштаба	52
Словарь	56
Заметки	57
Поворот экрана	60
Озвучивание текста	60
Закрытие книги	61
НАСТРОЙКИ	62
ОБНОВЛЕНИЕ ПО	73
ВОЗМОЖНЫЕ НЕПОЛАДКИ И ИХ УСТРАНЕНИЕ	79
СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	83
СЕРТИФИКАЦИОННАЯ ИНФОРМАЦИЯ	84

Меры предосторожности

Прежде чем начать работу с устройством, пожалуйста, особо внимательно прочитайте этот раздел. Следующие советы помогут Вам обеспечить Вашу безопасность и продлить срок службы Устройства.

Условия хранения, транспортировки и использования

Диапазон рабочих температур устройства – от 0°C до +40°C, поэтому не подвергайте его чрезмерно низким или высоким температурам. Никогда не оставляйте кабели возле источников тепла – это может привести к повреждению изоляции, что, в свою очередь, вызывает риск пожара или поражения электрическим током.

Старайтесь избегать следующих воздействий:

- прямых солнечных лучей
- источников открытого огня или дыма
- жидкостей или влаги
- сильных электромагнитных полей, электростатических зарядов и источников ультрафиолетового излучения
- чрезмерного механического давления на экран, разъемы и клавиши Устройства.

Не оставляйте Устройство надолго в плохо вентилируемых помещениях, к примеру, в закрытом автомобиле.

Не бросайте и не пытайтесь согнуть Устройство. Защищайте экран от предметов, которые могут поцарапать или повредить его. Для защиты рекомендуется хранить и переносить Устройство в обложке.

Храните Устройство в недоступном для детей месте.

Обслуживание

Не пытайтесь разобрать или модифицировать Устройство.

Не используйте Устройство, если у него повреждены аккумулятор, зарядное устройство (поврежден корпус, кабель или контакт) или SD карта. При повреждении батареи (трещины в корпусе, утечка электролита, потеря формы) ее следует заменить в центре сервисного обслуживания. Использование самодельных или модифицированных аккумуляторов может привести к необратимым повреждениям Устройства.

Не используйте органические или неорганические растворители, например, бензол, для очистки корпуса или экрана. Для удаления пыли используйте мягкую ткань, для очистки от стойких загрязнений – несколько капель дистиллированной воды.

Наличие на экране пяти или менее дефектных пикселей является допустимой нормой и не относится к гарантийным дефектам экрана.

По окончании срока службы, пожалуйста, обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для проведения диагностики на предмет безопасности дальнейшей эксплуатации.

Подробную информацию касательно сервисного обслуживания в Вашем регионе можно получить на официальном сайте PocketBook International: <http://www.pocketbook-int.com/support/>

Радиочастотная безопасность

Устройство является приемником и передатчиком излучения в радиочастотном диапазоне и может вызвать помехи для радиосвязи и другого электронного оборудования. При использовании

личных медицинских устройств (таких как кардиостимуляторы и слуховые аппараты) проконсультируйтесь с врачом или производителем на предмет безопасности использования Устройства.

Не используйте беспроводные соединения в местах, где это запрещено, к примеру, на борту самолета или в больнице — это может повлиять на работу бортовой электроники или медицинского оборудования.

Утилизация

Неправильная утилизация данного устройства может негативно повлиять на окружающую среду и здоровье людей. Для предотвращения подобных последствий необходимо выполнять специальные требования по утилизации устройства. Переработка данных материалов поможет сохранить природные ресурсы. Для получения более подробной

информации о переработке устройства обратитесь в местные органы городского управления, службу сбора бытовых отходов, магазин, где было приобретено устройство или авторизованный сервисный центр.



Утилизация электрического и электронного оборудования (директива применяется в  странах Евросоюза и других европейских странах, где действуют системы раздельного сбора отходов).

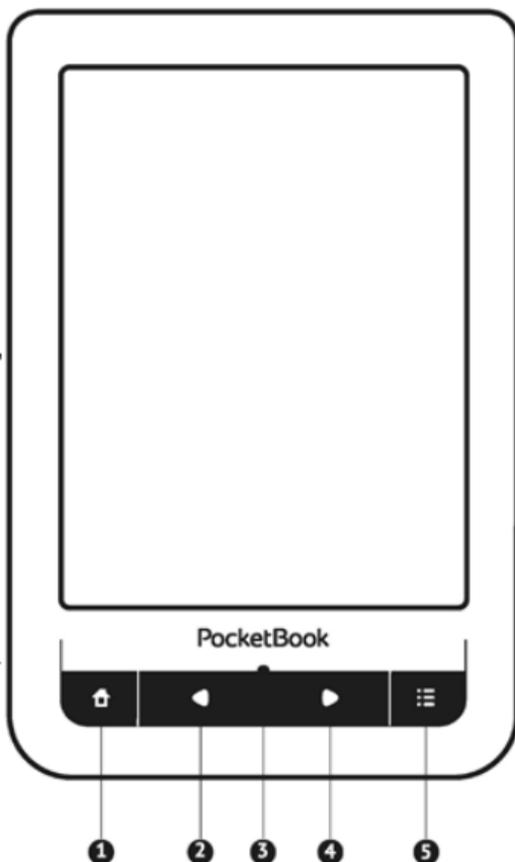
В других странах утилизируйте батарею в соответствии с местным законодательством.

Не уничтожайте аккумулятор путем сжигания – взрывоопасно!

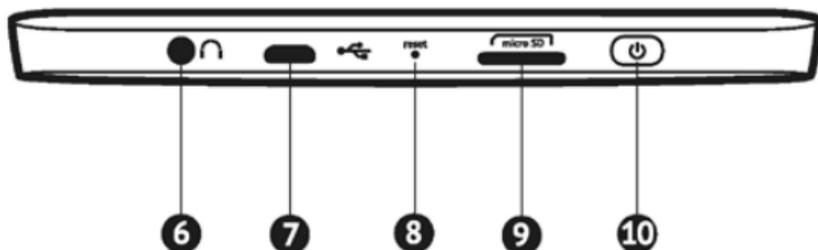
Внешний вид

ВИД СПЕРЕДИ

1.  **Домой** – возврат к главному меню
2.  **Назад** – переход на страницу назад
3. Светодиодный индикатор – отображает энергетический режим Устройства. При зарядке индикатор светится зеленым, когда батарея заряжена, он гаснет. При использовании Устройства зеленый свет индикатора свидетельствует об энергопотреблении (обновление экрана, проигрывание музыки, подключение к беспроводной сети и т.д.)
4.  **Вперед** – переход на страницу вперед
5.  **Меню** – открытие контекстного меню (если доступно)



ВИД СЗАДИ



6. 3.5 мм аудиоразъем
7. Разъем micro-USB – для подключения Устройства к компьютеру или зарядному устройству с помощью USB-кабеля
8. **Reset** – для перезагрузки устройства
9. Слот карты памяти microSD – для установки внешней microSD/SDHC-карты (до 32 ГБ)
10. **Вкл/Выкл (кнопка питания)** – продолжительное нажатие включает/выключает Устройство.

Технические характеристики

Дисплей	6" E Ink Pearl™ емкостный мульти-сенсорный экран, 800×600 точек, 166 точек на дюйм, ч/б
Процессор	800 МГц
Оперативная память	128 МБ
Внутренний накопитель	2 ГБ (до 1.5 ГБ доступно пользователю)
Операционная система	Linux®
Коммуникации	Wi-Fi™ (b/g/n) USB 2.0 (до 480 Mb/s, micro-USB порт)
Слот памяти	microSD/SDHC до 32 ГБ
Аудиовыход	Стереоразъем 3.5 мм
Форматы книг	PDF, EPUB (в т.ч. защищенные DRM), FB2, TXT, DJVU, RTF, HTML, CHM, DOC, TCR, FB2.ZIP, PRC, DOCX
Форматы изображения	JPEG, BMP, PNG, TIFF
Формат аудио	MP3
Аккумулятор	Литий-полимерный, 3.7 В, 1100 мАч
Размеры	175×114.5×9.5 мм
Вес	195 г

Приступая к работе

В этом разделе Вы узнаете о том, как подготовить Устройство к работе и об основных функциях управления Устройством.

ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА

Для продления срока службы аккумулятора заряжать первый раз Устройство рекомендуется в выключенном состоянии от 8 до 12 часов. Зарядить аккумулятор можно от компьютера, используя USB-кабель, либо от сети, используя адаптер питания (поставляется отдельно).

Чтобы зарядить Устройство в первый раз, выполните следующие действия:

1. Соедините Устройство с компьютером или зарядным устройством с помощью USB-кабеля. Индикатор засветится зеленым, как только начнется зарядка

2. Когда аккумулятор будет полностью заряжен, индикатор погаснет. Теперь Вы можете отсоединить кабель от Устройства и включить его для использования.

ПРИМЕЧАНИЕ Индикацию можно отключить в разделе *Настройки > Внешний вид > Светодиодная индикация*.

Если Устройство остается включенным во время зарядки, на экране появится запрос выбора действия — зарядка аккумулятора или соединение для передачи данных.

УПРАВЛЕНИЕ ПИТАНИЕМ

Чтобы включить Устройство, нажмите и удерживайте кнопку **Вкл/Выкл** около двух секунд до появления заставки. Когда Устройство будет готово к работе, изображение сменится главным меню или последней открытой книгой, в зависимости от настроек (*Настройки > При включении открывать*).

Чтобы выключить Устройство, нажмите и удерживайте кнопку питания до тех пор, пока оно не выключится. Также Вы можете настроить автоматическое выключение Устройства или блокировку экрана и клавиатуры. Для этого зайдите в раздел *Настройки > Часы > Автовыключение через* или *Блокировка клавиатуры через* соответственно и выберите из списка время, через которое Устройство выключится или заблокирует клавиатуру.

Если Устройство не отвечает на нажатия клавиш и его экран не обновляется в течение 2-3 минут, Вы можете его перезагрузить, нажав кнопку **Reset** на торцевой панели с помощью тонкого предмета (например, разогнутой скрепки).

ВНИМАНИЕ! Не используйте острые предметы, например, иглы, для нажатия кнопки **Reset** — это может привести к повреждению Устройства! Не используйте эту функцию слишком часто, потому что она негативно влияет на электронные компоненты Устройства.

ЗАГРУЗКА ФАЙЛОВ В ПАМЯТЬ УСТРОЙСТВА

Присоедините Устройство с помощью USB-кабеля к компьютеру.

ПРИМЕЧАНИЕ При передаче данных Устройство должно быть включено!

На экране Устройства появится запрос выбора режима USB. Выберите *Связь с ПК*, после чего на экране Устройства появится информационное сообщение об установке соединения с ПК. Операционная система компьютера определит память Устройства как съемный диск (если установлена microSD-карта – как два). Теперь Вы можете скопировать файлы на Устройство или microSD-карту, используя проводник или другой файловый менеджер.

ВНИМАНИЕ После окончания копирования файлов воспользуйтесь функцией безопасного извлечения устройства, прежде чем отключать USB-кабель!

ЖЕСТЫ УПРАВЛЕНИЯ

ВНИМАНИЕ! Сенсорный экран Устройства обладает достаточно высокой чувствительностью и является хрупкой деталью. Чтобы избежать его повреждений, старайтесь прикасаться к экрану аккуратно при управлении Устройством с помощью жестов.

Нажатие

Открывает элемент (книгу, файл, папку, приложение или пункт меню)



Нажатие и удержание

Открывает контекстное меню элемента (если доступно).



Перелистывание

Перелистывает страницы книги или списка; перемещает изображения по экрану: проведите пальцем по экрану в горизонтальном или вертикальном направлении.



Прокручивание

Прокручивает списки: быстро проведите пальцем по экрану.



Масштабирование

Изменяет масштаб изображений: сдвиньте два пальца для увеличения масштаба и раздвиньте — для уменьшения.

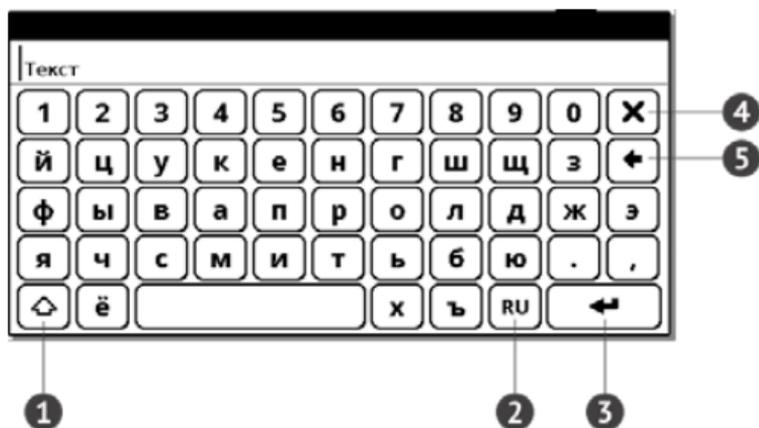


ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭКРАННОЙ КЛАВИАТУРЫ

Экранная клавиатура появляется при необходимости ввести текстовую информацию, например, при поиске или вводе учетных данных для беспроводного соединения.

Для того чтобы напечатать символ, коснитесь нужной клавиши.

Для переключения раскладки клавиатуры нажмите клавишу текущего языка ввода. Добавить язык в раскладку клавиатуры можно в разделе *Настройки > Клавиатура*.



1. Смена регистра
2. Смена языка ввода
3. Ввод набранного текста
4. Закрывает экранную клавиатуру
5. Стереть последний введенный символ.

При вводе паролей (например, при вводе данных учетной записи Wi-Fi) на текстовом поле появится значок  — нажмите на него для отображения вводимых символов.

НАСТРОЙКА СОЕДИНЕНИЯ WI-FI

Устройство может соединяться с Интернетом посредством беспроводного Wi-Fi соединения. Если Вы откроете приложение, которое требует выхода в Интернет (например, Браузер или PocketNews), откроется список доступных беспроводных соединений. Если сеть, к которой Вы хотите подключиться, является защищенной, введите ключ сети с экранной клавиатуры.

Также Вы можете настроить соединение и установить его как предпочтительное:

1. Выберите пункт *Настройки > Связь > Беспроводные (Wi-Fi) соединения*
2. Выберите слот для сохранения конфигурации. Пустые слоты называются *<Соединение №>*

3. В поле *Имя сети (SSID)* выберите одну из доступных беспроводных сетей или введите имя с экранной клавиатуры, выбрав пункт *другая...* (используется в случае, если точка доступа не транслирует свое сетевое имя). *Название соединения* автоматически будет таким же. Если Вы хотите его изменить, выберите этот пункт и введите название с экранной клавиатуры

4. Задайте тип защиты: простая (WEP), WPA-Enterprise или WPA-PSK

ПРИМЕЧАНИЕ После выбора шифрования WEP необходимо указать тип аутентификации: Открытая система (OPEN) или Общий ключ (SHARED). Устройство не распознает тип аутентификации автоматически.

По умолчанию установлен режим без шифрования. При выборе типа шифрования появится поле ввода кода доступа

ПРИМЕЧАНИЕ Максимальная длина ключа доступа для WPA-PSK шифрования – 64 символа.

5. В пункте *Отключать, если неактивно (минут)* выберите время бездействия, после которого соединение будет прервано

6. Откройте пункт *Сетевые настройки* и выберите в списке *Конфигурация IP-адреса*:

a) *DHCP* – получать IP адрес автоматически (если настроен DHCP-сервер в сети)

b) *Вручную* (для опытных пользователей) – введите параметры сети вручную

7. Если необходимо, настройте прокси-сервер. Для этого войдите в пункт *Настройки прокси* и при помощи экранной клавиатуры задайте параметры соединения

8. Для проверки настроек нажмите *Проверка соединения*. В случае неудачного подключения Вы сможете просмотреть журнал событий.

ПРИМЕЧАНИЕ Wi-Fi соединение может быть использовано для связи с сетью Интернет. Передавать файлы по сети Wi-Fi нельзя. Устройство может подключаться к точке доступа Wi-Fi, на которой включена фильтрация MAC-адресов.

Вы можете выбрать одно из предустановленных подключений по умолчанию – для этого выберите пункт меню *Предпочтительное соединение* и выберите подключение из списка.

Главное меню

В этом разделе Вы ознакомитесь с основными элементами пользовательского интерфейса Устройства.

После включения и загрузки Устройства на экране отобразится Главное меню (если в пункте *Настройки > При включении открывать* установлена соответствующая опция). Для возврата в Главное меню из любого приложения нажмите клавишу .

Главное меню состоит из раздела *Последние события* и панели приложений.

ПОСЛЕДНИЕ СОБЫТИЯ

В этом разделе отображаются последние действия, а именно последние открытые и последние загруженные книги.

При касании на заголовок последней открытой книги она откроется на той странице, на которой Вы закончили чтение.

При касании на сообщение о добавленных книгах откроется папка *Библиотеки* с добавленными книгами, сгруппированная по дате добавления.



БИБЛИОТЕКА

Библиотека – файловый менеджер электронных книг. Меню Библиотеки позволяет фильтровать, группировать, сортировать, изменять внешний вид отображения раздела.

Фильтрация производится по следующим параметрам:

- *Все книги* – отображаются все книги на выбранном носителе
- *Сейчас читаю* – книги с ненулевым процентом прочтения
- *Избранное.*

В зависимости от выбранного типа группировки в названиях папок отображаются следующие параметры:

- *Папка* – фактическое расположение книги

- *Автор* – при выборе этого типа группировки вверху окна добавляется алфавит

- *Серия*
- *Жанр*
- *Формат*
- *Дата создания.*

Сортировка производится по следующим параметрам:

- *Имя файла*
- *Название книги*
- *Дата открытия*
- *Дата создания*
- *Серия*
- *Автор.*

Сортировка настраивается по возрастанию или убыванию.

Список книг имеет три режима просмотра, которые выбираются в меню:

☰ *Простой* – в этом режиме отображается следующая информация:

- иконка папки или формата файла
- название книги
- иконка, информирующая о местонахождении файла (если файл находится на карте памяти)
- иконки состояния и процент прочтения
 -  – сейчас читаю
 -  – прочитана
 -  – в *Избранном*.

☰ *Детальный* – в этом режиме добавляется информация об авторе книги и размер файла

■ *Обложки* – в этом режиме отображаются обложки книг, иконки состояния и процент прочтения.

Отображение содержимого в зависимости от носителя имеет три опции:

-   *Устройство + Карта памяти*
-  *Устройство*
-  *Карта памяти.*

Контекстное меню позволяет производить следующие операции с файлами и папками:

- *Открыть* (если есть возможность открытия альтернативной программой чтения – *Открыть с помощью...*)
- *Файл* – файловые операции:
 - *Переименовать*
 - *Переместить в папку*
 - *Удалить*

- *Добавить в избранное/Удалить из избранного*
- *Пометить как прочитанную/Пометить как непрочитанную*
- *Информация* – информационная сводка о книге.

Информационная строка отображает количество прочитанных книг, общее количество книг и состояние памяти.



ИЗБРАННОЕ

При выборе этого раздела открывается *Библиотека*, в которой отображаются книги, добавленные в *Избранное*.



ЗАМЕТКИ

В этом разделе Вы можете просмотреть все заметки, сделанные во время чтения. При выборе заметки открывается оглавление книги, в котором отображены все заметки. Подробнее о создании и редактировании заметок см. в разделе *Чтение книг > Заметки*.



СЛОВАРЬ

Введите слово с экранной клавиатуры, и приложение автоматически найдет перевод или словарную статью. Для смены словарей нажмите клавишу  или коснитесь значка  в правом верхнем углу и выберите словарь из списка.



ПРИЛОЖЕНИЯ

В этом разделе находятся дополнительные приложения. Для выхода из приложения нажмите и удерживайте клавишу .

Калькулятор

Калькулятор поддерживает широкий спектр математических операций, как, например, разные системы счисления, тригонометрические,

логарифмические, степенные и логические операции.

Часы

Включает часы в полноэкранном режиме.

Косынка

Классический пасьянс.

PocketNews

Приложение для чтения RSS-лент новостей.

Для добавления ленты новостей откройте раздел *Настройка списка RSS лент* и выберите пункт *Добавить ленту*. Введите адрес ленты с помощью экранной клавиатуры.

Для удаления ленты новостей выберите ее, откройте контекстное меню и выберите команду *Удалить*.

Для редактирования ленты новостей выберите в контекстном меню пункт *Редактировать* и измените адрес с помощью экранной клавиатуры.

Для обновления новостной ленты выберите пункт *Обновить* в меню приложения. При обновлении RSS-лент содержимое обновления добавляется в файл с расширением .hrss, который будет доступным для чтения после окончания обновления. В процессе обновления отображается статус загрузки новостей. После окончания обновления файл становится доступным для чтения в режиме офлайн с помощью браузера.

Для чтения новостей выберите пункт *Читать последние новости* в меню приложения PocketNews. Последние загруженные обновления лент новостей будут открыты с помощью браузера.

Архив новостей: Выбрав этот пункт, Вы можете выбрать для чтения ранее сохраненные обновления RSS-лент.

Scribble

Программа для рисования.

Для выбора инструментов рисования используйте панель управления приложением:

 Текст — выберите расположение и размер текстовой области. Текст вводится с помощью экранной клавиатуры.

 Карандаш — инструмент для рисования тонких линий.

-  Маркер – инструмент для рисования толстых линий.
-  Ластик – инструмент удаления нарисованных линий и текста.
-  Назад – отменить последнее действие.
-  Текущий рисунок/общее количество рисунков – сменить текущий рисунок.
-  Новый – начать новый рисунок.
-  Удалить рисунок.
-  Закрыть приложение.

Для сохранения рисунка нажмите значок  Текущий рисунок будет сохранен в папке *My Pictures* в корневой папке памяти Устройства.

Также приложение *Scribble* используется для редактирования графических заметок.

Судоку

Популярная японская головоломка. После нажатия на пустой ячейке появится окно выбора. Вы можете выбрать цифру, которая, по Вашему мнению, должна находиться в этой ячейке или метки – предположения, какие цифры могут находиться в ячейке.

Браузер

Приложение для просмотра веб-страниц. При открытии браузера появится запрос подключения к беспроводной сети.

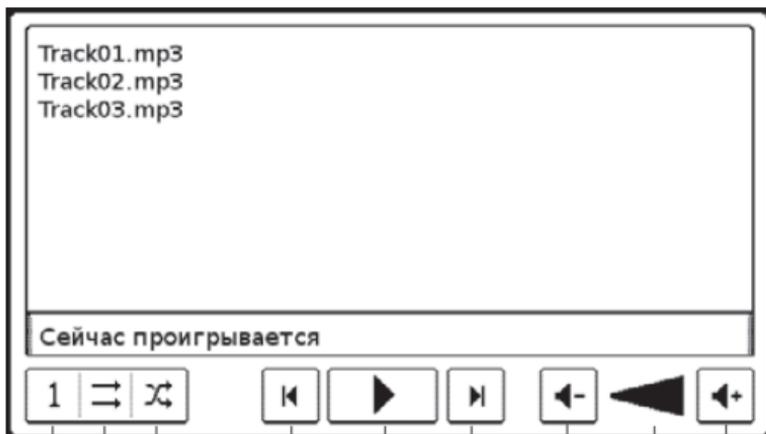
Для ввода адресов страниц и прочей текстовой информации воспользуйтесь экранной клавиатурой.



МУЗЫКА

Музыкальный плеер, предназначенный для прослушивания аудиофайлов в формате .mp3.

При открытии плеера память Устройства и внешняя microSD-карта будут просканированы на наличие музыкальных файлов. Найденные файлы отобразятся в виде списка воспроизведения.



Проиграть
трек один раз

Обычный

Перемешать

Предыдущая

Следующая

Громкость

Нажмите  для
переключения

Играть/
Пауза

Нажмите  /  для
переключения



ПОИСК

При выборе этого пункта открывается экранная клавиатура, с помощью которой Вы можете ввести фразу в имени файла, названии или имени автора. После ввода поискового запроса откроется *Библиотека*, отображающая найденные книги.

СТРОКА СОСТОЯНИЯ

Внизу экрана находится строка состояния, в которой кратко отображается служебная информация.



В режиме чтения статусная строка отображает текущую страницу и общее количество страниц в книге. Для переключения к системной статусной строке нажмите значок .

УПРАВЛЕНИЕ ЗАДАЧАМИ

Программное обеспечение Устройства поддерживает многозадачность, и Вы можете переключаться между работающими приложениями несколькими способами:

- коснувшись значка  строки состояния
- вызвав диспетчер задач длительным нажатием кнопки .

Помимо переключения между работающими приложениями, диспетчер задач позволяет принудительно завершать задачи — для этого нажмите кнопку  или удерживайте палец на значке

задачи и выберите *Снять задачу*. Также с помощью диспетчера задач Вы можете быстро воспользоваться некоторыми функциями управления Устройством:

-  — заблокировать клавиатуру. Для разблокировки коснитесь иконки ключа или нажмите кнопку **Вкл/Выкл**
-  — открыть список беспроводных подключений
-  — сделать снимок экрана. Изображения сохраняются в папке *screens* встроенной памяти Устройства
-  — открыть плеер
-  — выключить питание Устройства.

ПРИМЕЧАНИЕ При выходе из программы с помощью кнопки , она не закрывается и продолжает работать в фоновом режиме. Для закрытия приложения используйте выход по нажатию верхнего левого угла экрана или по длительному нажатию клавиши .

УСТАНОВКА ДОПОЛНЕНИЙ

Вы можете установить дополнительные голосовые пакеты Text-to-Speech (доступны для загрузки на сайте [PocketBook](#) в разделе *Поддержка*) и словари (словари можно приобрести в онлайн-магазине [Obreey Store](#)).

1. Скопируйте файл дополнения с расширением .pbi в папку *applications* встроенной памяти Устройства
2. Отсоедините Устройство от ПК
3. Зайдите в раздел *Приложения* Главного меню
4. Запустите записанный файл дополнения как приложение и подтвердите установку.

Чтение книг

В этом разделе Вы узнаете о том, как читать электронные книги и настраивать программы чтения для наиболее комфортного чтения.

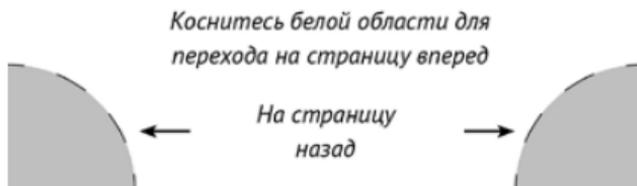
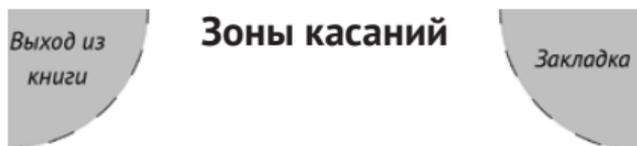
Устройство поддерживает следующие форматы книг: FB2, FB2.zip, TXT, PDF, RTF, HTML, MOBI.PRC, CHM, DJVU, DOC, DOCX, EPUB, TCR.

Для открытия книги нажмите ее название в *Последних событиях* или в *Библиотеке*. Если Вы уже читали книгу, она откроется на той странице, где Вы закончили чтение в прошлый раз.

В некоторых форматах книг (например, FB2 или ePub) после открытия книги программа чтения будет пересчитывать страницы — об этом свидетельствует знак ‘...’ вместо количества страниц в строке

состояния. Во время пересчета страниц некоторые функции могут быть недоступны.

Для вызова меню чтения коснитесь центра экрана.



ПЕРЕЛИСТЫВАНИЕ СТРАНИЦ

Для перелистывания страниц используйте жест перелистывания (подобно чтению бумажных книг) или клавиши Устройства ◀/▶.



СОДЕРЖАНИЕ

Если в книге доступно содержание, Вы можете перейти к нему, выбрав соответствующий пункт в меню чтения.

Помимо оглавления книги, в этом разделе отображаются все заметки и закладки, сделанные при чтении. Если оглавление является многоуровневым, то возле названия верхнего уровня будет отображаться знак ‘+’ — коснитесь его, чтобы раскрыть.

При этом знак сменится на “;”, коснувшись которого, пункт свернется.

Чтобы открыть меню содержания, нажмите и удерживайте палец на экране или нажмите клавишу . С помощью меню Вы можете открыть пункт содержания, развернуть скрытую ветку содержания, отредактировать заметку (текстовую или графическую) и удалять заметки и закладки. В пункте меню *Настройки* Вы можете выбрать, какие элементы отображать:

- Содержание
- Заметки
- Закладки
- Маркеры
- Комментарии
- Карандаши
- Снимки.

Также с помощью настроек можно свернуть или развернуть все пункты содержания.

Вы можете перейти на определенную страницу, коснувшись строки состояния или выбрав в меню чтения пункт *На страницу*, после чего откроется диалоговое окно, где Вы сможете ввести номер страницы, на которую хотите перейти и просмотреть эскизы последних открытых страниц.

ЗАКЛАДКИ

Для создания закладки коснитесь правого верхнего угла экрана, и там появится значок закладки в виде загнутого уголка страницы. Для удаления закладки, коснитесь значка закладки.

Также Вы можете добавлять/удалять закладки с помощью меню чтения, выбрав соответствующий пункт.

Все закладки отображаются в содержании книги.

ПЕРЕХОД ПО ССЫЛКАМ

Для перехода по сноске или внешней ссылке, коснитесь ее для перехода в режим ссылок. Для выхода из этого режима, коснитесь левого верхнего угла экрана или нажмите клавишу ►.

Если ссылка ведет на веб-сайт, он откроется во встроенном браузере Устройства. Для возврата к режиму чтения нажмите клавишу ◀.

ПОИСК

Для поиска в тексте книги выберите пункт меню чтения *Поиск*. После ввода запроса с экранной клавиатуры, найденные совпадения будут выделены. Для перемещения между результатами поиска нажимайте на стрелки в правом нижнем углу экрана.

ИЗМЕНЕНИЕ ШРИФТА ИЛИ МАСШТАБА

Текстовые форматы книг

В книгах текстовых форматов (ePub, FB2, DOC и т.п.) Вы можете изменять размер шрифта жестом масштабирования: сведите два пальца для уменьшения шрифта и раздвиньте — для увеличения. Также размер шрифта можно изменить, проведя пальцем по правому краю экрана: проведите

снизу вверх для увеличения и сверху вниз – для уменьшения.

Пункт меню чтения *Настройки* позволяет более тонко сконфигурировать программу чтения. В этом пункте Вы можете выбрать шрифт, его начертание и размер, кодировку текста, настроить межстрочное расстояние, ширину полей, расстановку переносов (*включено* или *выключено*), шаг изменения размера шрифта, режим обновления страницы (*Высокая скорость* или *Лучшее качество*), отображение абзацев (*автоматически, с новой строки, с пустой строкой, с новой строки с отступом*), направление текста (*авто, слева направо, справа налево*).

PDF и DjVu

В этих форматах есть только возможность изменять масштаб всей страницы (кроме режима *Компоновки* для PDF, о котором ниже).

Для изменения масштаба используйте жесты масштабирования (чтобы уменьшить/увеличить масштаб соответственно) или проведите пальцем снизу вверх по правому краю экрана для увеличения изображения или снизу вверх – для уменьшения.

Также в пункте меню чтения Масштаб Вы можете выбрать режим масштабирования:

- *Обычный* – одна страница на экране с возможностью масштабирования
- *Колонки* – предназначен для чтения книг с колонками на странице
- *Компоновка (Reflow)* – только для документов в формате PDF. В этом режиме текст

форматируется таким образом, чтобы полностью помещаться на экране. Вы можете изменять размер шрифта жестами масштабирования

- *По ширине* – страница масштабируется по ширине экрана.

Режим обрезки полей позволяет уменьшить ширину полей. Перемещайте кнопки со стрелками для установки ширины и выберите настройки обрезки: для всего документа, четных или нечетных страниц или только для текущей.

Вы можете перемещать страницу по экрану – для этого двигайте пальцем по экрану в нужном направлении.

СЛОВАРЬ

При выборе пункта меню *Словарь*, откроется окно со словарной статьей выбранного слова. В режиме словаря доступны следующие инструменты:

-  — выход из словаря
-  — переключение к виду списка
-  — переключение к переводу отдельного слова
-  — экранная клавиатура для ввода текста для перевода
-  — поменять словарь.

ЗАМЕТКИ

Вы можете сохранять избранные фрагменты книги, а также делать рукописные пометки непосредственно в тексте. Все заметки будут отображены в содержании книги. Для входа в режим заметок выберите пункт меню чтения  *Заметка*.

ПРИМЕЧАНИЕ Рукописные заметки недоступны при чтении книг в формате .djvu.

После входа в режим заметок открывается окно подсказки.

Инструменты:

 — Маркер. Служит для выделения текстовых фрагментов: коснитесь начала фрагмента и проведите до конца. Если при создании нового

маркера выделяется область, которая уже содержит маркер, то они объединяются в один. Продолжительное касание откроет контекстное меню, в котором Вы можете оставить текстовый комментарий, введя его с экранной клавиатуры, или снять выделение. Если фрагмент уже содержит комментарий, пункт контекстного меню *Комментировать* сменится на *Показать комментарий*. После выбора этого пункта отобразится диалоговое окно с возможностью редактирования или удаления комментария.

 — Карандаш. С его помощью Вы можете делать рукописные пометки в тексте. Эскизы страниц с заметками сохраняются в содержании книги.

 — Ластик. Служит для удаления пометок в книге: проведите пальцем через область заметки или рисунка, которую нужно удалить.

 – Снимок экрана. Сохраняет выделенную область текста как изображение.

 – Конспект. Открывает содержание книги, в котором отображены все заметки.

? – Помощь. Открывает окно подсказки.

 – Выйти из режима заметок.

Все заметки можно просмотреть в приложении *Заметки* Главного меню.

ПОВОРОТ ЭКРАНА

Для смены ориентации экрана выберите пункт меню чтения *Поворот* и выберите удобную Вам ориентацию.

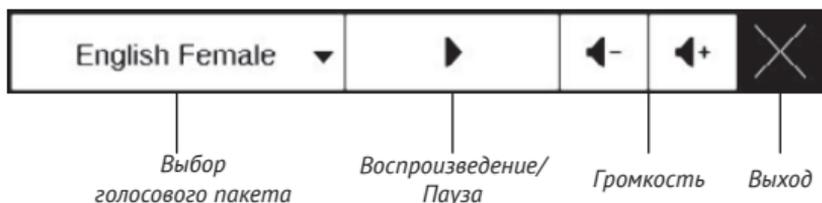
ОЗВУЧИВАНИЕ ТЕКСТА

Функция голосового воспроизведения текста, или TTS (Text-to-Speech), используется для трансформации текстовой информации в речь.

ПРИМЕЧАНИЕ Функция голосового воспроизведения открытой книги становится доступна только после пересчета страниц.

Для запуска TTS выберите пункт *Голос* в меню чтения. Откроется панель управления TTS:

Страницы книги в процессе воспроизведения перелистываются автоматически.



В Устройстве изначально предустановлены 4 голосовых пакета. Состав предустановленных голосовых пакетов может быть разным в зависимости от локализации.

ЗАКРЫТИЕ КНИГИ

Для закрытия книги коснитесь левого верхнего угла экрана или нажмите и удерживайте клавишу



Настройки

В этом разделе Вы узнаете, как настроить программное обеспечение и интерфейс Устройства по собственному вкусу, а также просмотреть системную информацию. Все изменения сохраняются и применяются после выхода из раздела *Настройки*.

Если у Вас возникнут какие-либо проблемы с новыми настройками, Вы можете загрузить Устройство в безопасном режиме (с заводскими настройками), удерживая клавишу  при включении Устройства.

Регистрация

Регистрация — этот пункт меню отображается в случае, если Устройство не зарегистрировано на сайте Obreey Store (www.store.obreey.com).

Регистрация проходит в автоматическом режиме при первом подключении к сети Интернет.

ВНИМАНИЕ! Во время регистрации передается только серийный номер Устройства. Регистрация связана только с конкретным Устройством и не связана с наличием учетной записи на сайте Obreey Store.

Информация об Устройстве

При выборе этого пункта раздела отобразится следующая информация: модель, серийный номер, версия ПО, объем оперативной памяти, параметры экрана, MAC-адрес Wi-Fi, полный и свободный объем внутренней памяти и microSD-карты.

После нажатия на кнопку *Дополнительно* отобразится информация о ПО, установленном на Устройстве.

Язык

Выбор языка интерфейса Устройства

Клавиатура

Вы можете добавить до 3-х раскладок клавиатуры.

Профили пользователей

Вы можете сконфигурировать до 6-ти пользовательских профилей (5 – во встроенной памяти Устройства и 1 – на microSD-карте). Каждый профиль хранит состояние книг, последние открытые книги, закладки, заметки, избранное и предустановленные настройки сети.

Для добавления нового профиля, откройте соответствующий пункт меню. Вам будет предложено выбрать место хранения профиля (встроенная память или SD-карта) и ввести имя профиля с экранной клавиатуры. После этих

действий вышеупомянутые параметры сохраняются в профиле.

Для активации профиля выберите необходимый из списка. В контекстном меню профиля Вы можете поменять изображение, скопировать профиль, переименовать или удалить его.

Внешний вид

- *Тема*
- *Шрифт интерфейса*. Если Вы хотите использовать свой шрифт, скопируйте его файлы в папку встроенной памяти Устройства *system/fonts*
 - *Главное меню* – изменение расположения элементов Главного меню Устройства
 - *Ориентация экрана* – выберите наиболее подходящую для Вас

ВНИМАНИЕ! Смена ориентации экрана может привести к изменению назначения навигационных клавиш или клавиш листания

- Запоминать ориентацию – одинаково для всех программ, отдельно для Библиотеки и книг или отдельно для PDF и DjVU

- *Заставка при старте.* Если Вы хотите использовать собственную, скопируйте изображение в папку встроенной памяти Устройства *system/logo*

- *Заставка при выключении* – изображение, которое будет отображаться на экране, когда Устройство выключено

- *Отображение текста* – со сглаживанием (лучшее качество)/без сглаживания (более быстрое обновление)

- *Полное обновление* – выберите количество пролистанных страниц перед полным

обновлением экрана. *Всегда* обеспечивает наилучшее качество, но потребляет больше энергии. Меньшая частота полного обновления экрана экономит заряд батареи, но может привести к появлению артефактов изображения

- *При открытии большого файла* – при выборе *показывать сообщение* Устройство будет уведомлять об открытии файлов размером больше 20 МБ

- *Светодиодная индикация* – Вы можете выключить индикацию встроенного светодиода, выбрав соответствующий пункт.

Назначение клавиш

Для смены действия, выберите клавишу из списка и выберите действие. Клавиши можно настраивать отдельно для режима навигации (*Общие настройки*), для текстовых форматов книг (*ePub, FB2 и др.*) или *PDF и DjVU*. Если Вы хотите использовать

в режиме чтения такое же назначение клавиши, как и в режиме навигации, выберите пункт (*общего действия*) (доступно не для всех клавиш).

Часы

В этом разделе Вы можете установить дату, время, часовой пояс и формат отображения времени. Пункт *Обновление часов* определяет, как часто будут обновляться часы в режиме чтения: при листании, постоянно или без обновления. Также Вы можете выбрать период бездействия перед блокировкой клавиатуры и экрана или выключением Устройства.

При включении открывать

последнюю открытую книгу или главное меню

Связь

В этом разделе устанавливаются параметры, необходимые при установке беспроводных или USB-соединений.

- *Имя устройства* – имя Устройства, видимое для другого сетевого оборудования
- *Доступ к сети* – включено постоянно, выключено или по запросу (например, при запуске браузера)
- *Предпочтительное соединение* – выберите подключение из списка предустановленных
- *Беспроводные (Wi-Fi) соединения* – предустановка Wi-Fi соединений. Более подробно читайте в разделе *Настройка соединения Wi-Fi*.
- *Режим USB* – определяет поведение Устройства при подключении по USB: связь с ПК, зарядка или по выбору пользователя.

Обслуживание

В этом разделе настраиваются системные параметры Устройства.

- *Обновление ПО* – Устройство произведет поиск доступных обновлений в следующем порядке: во встроенной памяти, на microSD-карте и в Интернете.

- *Удаление пакетов* – удаление словарей и голосовых пакетов TTS. Отметьте пакеты для удаления, выйдите из раздела и подтвердите удаление

- *Конфигурировать словари* – Вы можете выбрать словари, которые будут отображаться в списке при переводе в режиме чтения или в приложении *Словари*

- *Форматирование встроенной памяти* – это действие удалит всю информацию с внутренней памяти, кроме системных файлов

ВНИМАНИЕ! Если Вам необходимо удалить всю информацию с внутренней памяти, используйте только эту функцию, не пытайтесь форматировать память, используя ПК!

- *Форматирование SD-карты* – это действие удалит все данные с внешней SD-карты
- *Копирование конфигурации на SD* – это действие создает папку *backup* на внешней SD-карте и сохраняет в нее архив с системными настройками. Вам будет предложено ввести имя архива с помощью экранной клавиатуры
- *Восстановление конфигурации* – выберите файл для восстановления из списка
- *Очистка состояния* – состояние Устройства будет возвращено к заводским настройкам, удаляя пользовательские настройки. Другие данные (книги, фото и т.п.) удалены не будут

- *Интервал обновления* – здесь Вы может установить интервал, через который Устройство будет автоматически проверять наличие обновлений ПО
- *Удалить авторизацию ADE.*

Обновление ПО

Официальные обновления программного обеспечения Устройства публикуются на сайте PocketBook (www.pocketbook-int.com). Установка официальных обновлений является рекомендуемой операцией, поскольку они содержат исправления и дополнения, улучшающие работоспособность Устройства.

Установка официальных обновлений не влияет на условия гарантии.

Гарантия не распространяется на программное обеспечение, установленное из других источников помимо официального сайта PocketBook.

ВНИМАНИЕ! Обновление прошивки – ответственная операция, в ходе которой изменяется управляющая программа электронной книги. В случае неправильного выполнения управляющая программа может быть повреждена, что приведёт к потере работоспособности Устройства и потребует обращения в сервис-центр. Поэтому старайтесь выполнять процедуру обновления строго по этой инструкции.

Для обновления программного обеспечения устройства существуют 2 способа.

ПРИМЕЧАНИЕ Текущую версию прошивки можно проверить в разделе *Настройки > Информация об устройстве*

Автоматическое обновление

Для запуска автоматического обновления программного обеспечения выберите *Настройки > Обслуживание > Обновление ПО*.

Устройство начнет проверку доступных источников обновлений в следующем порядке:

- Внутренняя память устройства
- MicroSD-карта
- Интернет.

В случае соединения с Интернетом Устройство запросит варианты возможных подключений к беспроводным сетям.

Также Вы можете настроить автоматическую проверку на наличие обновлений. Для этого зайдите в раздел *Настройки > Обслуживание > Интервал*

обновления и выберите интервал, через который Устройство будет проверять наличие обновлений. Для этого действия требуется соединение с Интернетом.

Обновление вручную

1. Откройте сайт www.pocketbook-int.com.
Выберите страну

2. В верхнем меню нажмите кнопку *Поддержка*. Выберите модель Вашего Устройства

3. Загрузите на ПК файл прошивки из раздела *Прошивки*

4. Распакуйте содержимое архива, файл SWUPDATE.BIN, в корневую папку microSD-карты (рекомендуется) или внутренней памяти

5. Выключите Устройство, нажав на клавишу **Вкл/Выкл**

6. Включите Устройство, нажав на клавишу **Вкл/Выкл**

7. В момент загрузки устройства одновременно нажмите и удерживайте кнопки листания ◀ и ▶ до момента появления сообщения *Firmware update...*

8. Следуйте инструкциям, появляющимся на экране Устройства

9. Дождитесь надписи на экране *Please connect power cable* и подключите USB-кабель к Устройству

10. Дождитесь надписи на экране *Press menu key...* и нажмите клавишу .

После обновления ПО Устройство автоматически перезагрузится.

ПРИМЕЧАНИЕ Если файл прошивки находится в корневой папке Устройства, то при процедуре обновления он имеет больший приоритет, чем файл, который находится на SD-карте.

Возможные ошибки и методы их устранения

Сообщение об ошибке	Возможная причина	Метод исправления
<i>No update image found</i>	На SD карте не найден файл SWUPDATE.BIN.	Попробуйте отформатировать SD карту (предварительно сохранив всю информацию на жёсткий диск) и записать файл на чистую карту. В случае повторения ошибки попробуйте выполнить обновление с другой SD карты.
<i>Update image is corrupted</i> или <i>Image is empty</i>	Файл SWUPDATE.BIN повреждён, либо на SD-карте нет свободного места.	Удалите ненужные файлы с карты и перепишите файл SWUPDATE.BIN ещё раз. Повторите загрузку прошивки с сайта www.pocketbook-int.com . В случае повторения ошибки попробуйте выполнить обновление с другой SD карты.
<i>File read error</i>	Ошибка чтения SD-карты	Попробуйте выполнить обновление с другой SD карты.
<i>Ошибка: На устройстве устанавливается другая версия прошивки.</i>	Во внутренней памяти содержится файл прошивки более старой версии.	Удалите файл старой прошивки из корневой папки внутренней памяти Устройства

Возможные неполадки и их устранение

Неполадка	Возможная причина	Устранение
Устройство не включается либо включается, но загружается только заставка	Разряжен аккумулятор	Зарядите аккумулятор
Книга не открывается — появляется сообщение <i>Возможно, книга повреждена или защищена</i> либо просто ничего не происходит	Файл книги поврежден	Если книга загружена с интернет-сайта, попробуйте повторить загрузку. Если файл открывается на ПК, но не открывается на устройстве, сохраните книгу в другом формате
Книга в формате html открывается, но отображается неправильно. Например, отображаются пустые страницы, часть текста отсутствует и т.п.	HTML-файлы содержат нетекстовые элементы (фреймы, JAVA-скрипты, флеш-элементы).	Сохраните страницу в формате TXT

Неполадка	Возможная причина	Устранение
Книга открывается, но вместо русских букв на экране отображаются различные символы, знаки вопроса и т.п.	Неправильная кодировка документа	В режиме чтения книги выберите пункт меню <i>Настройки</i> и измените кодировку документа.
Устройство не реагирует на нажатие клавиш	В некоторых случаях (например, при загрузке поврежденных или слишком объемных книг) возможно зависание устройства	Принудительно закройте зависшее приложение, удерживая клавишу Назад 1–2 секунды. Если это не помогает, выполните принудительную перезагрузку устройства при помощи клавиши Reset на торцевой панели

Неполадка	Возможная причина	Устранение
При подключении к компьютеру в окне проводника Windows не появляются диски устройства	Устройство находится в режиме зарядки аккумулятора	Проверьте режим работы USB в пункте <i>Настройки</i> главного меню. Установите режим <i>Связь с ПК</i> или <i>Спросить при подключении</i> .
	Не поступает сигнал по соединительному кабелю	Проверьте, не поврежден ли USB-кабель и надежно ли он вставлен в разъемы. Попробуйте переключить USB-кабель в другой разъем компьютера
Не сохраняются закладки, настройки, текущая позиция в файле	Повреждена файловая система	Подключите устройство к ПК, затем выполните проверку дисков устройства. Для этого откройте окно <i>Мой компьютер</i> , нажмите правую клавишу мыши на выбранном диске, в меню выберите <i>Свойства > Сервис > Проверка диска</i>
	Встроенная память переполнена	Удалите ненужные книги, изображения и/или музыку

Неполадка	Возможная причина	Устранение
Быстро разряжается аккумулятор	Функция автоматического выключения неактивна	Из главного меню откройте раздел <i>Настройка > Время</i> . Для пункта <i>Автовыключение через</i> выберите время автоматического выключения
	В фоновом режиме работает музыкальный проигрыватель. Он является наиболее энергоемким приложением устройства. Об его активности можно узнать по значку  в строке состояния	Выключите проигрыватель музыкальных файлов

Сервисное обслуживание

Более подробную информацию касательно сервисного обслуживания в Вашей стране можно получить из следующих источников:



Российская Федерация

8-800-700-00-34

Україна

0-800-304-800

Қазақстан

8-800-333-35-13

Беларусь

8-820-0011-02-62

Deutschland

0-800-183-39-70

USA

1-877-326-01-96



www.pocketbook-int.com/support/



service@pocketbook-int.com

Сертификационная информация

Российская Федерация

Тип: Устройство для чтения электронных книг (электронная книга)

Название товара: PocketBook Touch (ПокетБук Тач)

Название модели: PocketBook 622 (ПокетБук 622)

Цвет: бело-черный, черный.

Гарантийный срок: 12 месяцев. *Срок службы устройства:* 24 месяца

Сертификат соответствия: РОСС CN.AB57. B02138. *Срок действия:* с 27.09.2011 по 26.09.2012.

Орган по сертификации: ООО «АЛЬТТЕСТ» рег.№ РОСС RU.0001.11AB57. Юридический адрес: 117418, Москва, ул. Цюрупы, д. 14.

Почтовый адрес: 117418, Москва, ул. Цюрупы, д. 14, Телефон (499)120-61-49.

Соответствует требованиям: ГОСТ Р МЭК 60950-1-2009, ГОСТ Р 51318.22-2006, ГОСТ 51318.24-99, ГОСТ Р 51317.3.2-2006, ГОСТ Р 51317.3.3-2008

Изготовлено: Фирма Чуаньжи Пресижн Индастри (Шэньчжэнь) Ко., Лтд. ЗФ, билдинг Д., №1 Шихуан Роад, Шуйтянь Комюнити, Шиян, Баоан, Шэньчжэнь, Гуандун Провинс 518108, Китай.

Класс защиты от влаги и пыли: IP20

Разработано Obgееу. Собрано в Китае.

Україна

Тип: Пристрій для читання електронних книг (електронна книга).

Назва товару: PocketBook Touch (ПокетБук Тач).

Назва моделі: PocketBook 622 (ПокетБук 622).

Колір: біло-чорний, чорний.

Відомості про вміст шкідливих речовин: товар відповідає встановленим медичним критеріям

безпеки згідно Висновку державної санітарно-епідеміологічної експертизи №05.03.02-03/76933 від 19.10.2010, дійсний до 25.10.2012.
Гарантійний строк: 12 місяців. Строк служби: 24 місяці.

Гарантійний термін зберігання: 6 місяців.

Умови зберігання: Температура 0...+40 °С, відносна вологість до 85 %.

Виробник продукції: Хен'ян Шен Тіан Пресіжн Електронікс Ко. Лтд., Китай

Розроблено Obveeu. Вироблено в Китаї.

Компанія, що приймає претензії від споживача, здійснює ремонт та технічне обслуговування: ТОВ "Покетбук Україна", Україна, 02105, м.Київ, вул. Тампере, 5, офіс 401. Тел: 0-800-304-800.



Contains Reader® Mobile
technology by Adobe Systems
Incorporated